

Удвох веселіше

Making music together

Людмила Жульєва

Для фортепіано в 4 руки

Видання друге

Вінниця
Нова Книга
2016

УДК 786.2.083.82
ББК 85.954.2
У28

У28 **Удвох веселіше** : ансамблі для фортепіано в 4 руки
/ автор-укл., аранжув. Л. Жульєвої. — Вид. 2-ге. —
Вінниця : Нова Книга, 2016. — 52 с. : ноти.
ISMN 979-0-707533-05-5

Ансамблі для фортепіано в 4 руки в аранжуванні Л. Жульєвої
призначені учням молодших і середніх класів музичних шкіл та шкіл
мистецтв для виконання в концертах класу, школи, а також як репертуар
для участі в конкурсах юних піаністів. П'єси, які увійшли до збірки,
написані у зручних і яскравих піаністичних обробках.

УДК 786.2.083.82
ББК 85.954.2

ISMN 979-0-707533-05-5

© Жульєва Л. В.,
аранжув., 2016
© Нова Книга, 2016

Contents

Comments	
Методичні рекомендації.....	4
Ralf Petersen, arranged by L. Zhulyeva. <i>Old car</i>	
<i>Р. Петерсен. Аранжування Л. Жульєвої. Старе авто.....</i>	8
Hans-Gunther Heumann – L. Zhulyeva. <i>Pony-Boogie</i>	
<i>Г. Хойман – Л. Жульєва. Поні-бугі.....</i>	11
Francis Poulenc, transcription by L. Zhulyeva. <i>Staccato</i>	
<i>Ф. Пуленк. Перекладення Л. Жульєвої. Стакато.....</i>	13
Boris Savelyev, transcription by L. Zhulyeva. <i>Cat Leopold's Song</i>	
<i>Б. Савельєв. Обробка Л. Жульєвої. Пісенька кота Леопольда.....</i>	17
James Pierpont, transcription by L. Zhulyeva. <i>Jingle Bells</i>	
<i>Д. П'єрпонт. Обробка Л. Жульєвої. Jingle Bells.....</i>	19
Gennady Gladkov, arranged by L. Zhulyeva. <i>The Guards' Song</i>	
<i>Г. Гладков. Перекладення Л. Жульєвої. Пісня охорони.....</i>	21
L. Bekman – L. Zhulyeva. <i>The Christmas Tree</i>	
<i>Л. Бекман — Л. Жульєва. Ялиночка.....</i>	24
V. Shainsky – V. Trofimov. Musical picture “<i>Grasshopper</i>”	
arranged by L. Zhulyeva	
<i>В. Трофімов – Л. Жульєва. «Кузнечик».</i>	
<i>Музична картинка на тему В. Шайнського.....</i>	28
Johann Strauss the Son and Josef Strauss – L. Zhulyeva. <i>Pizzicato Polka</i>	
<i>Й. Штраус – Л. Жульєва. Полька-піцикато.....</i>	35
L. Zhulyeva. Nocturne “<i>The Evening</i>” (variations on a Theme of Ukrainian folk song)	
<i>Л. Жульєва. «Вечір надворі». Ноктюрн (варіації на тему української народної пісні).....</i>	41
L. Zhulyeva. Variations on a Theme of F. Chopin (<i>Dog's Waltz</i>) for 2 pianos	
<i>Л. Жульєва. Варіації на тему Ф. Шопена (Собачий вальс) для 2-х ф-но.</i>	45

Нотне видання

Удвох веселіше

Ансамблі для фортепіано в 4 руки

Аранжування **Жульєвої** Людмили Василівни

Редактор *Є. Д. Колесник*
Технічний редактор *Ж. С. Швець*
Коректор *Л. Я. Шутова*
Комп'ютерна верстка: *Г. А. Пешков*

Підписано до друку 05.01.2016. Формат 60×84/8. Папір офсетний.
Гарнітура Таймс. Друк офсетний. Ум. друк. арк. 6,5. Зам. № 837.

ПП "Нова Книга"
21029, м. Вінниця, вул. Квятека, 20
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників
і розповсюджувачів видавничої продукції
ДК № 2646 від 11.10.2006 р.
Тел. (0432) 52-34-80, 52-34-82. Факс 52-34-81
E-mail: info@novaknyha.com.ua
www.novaknyha.com.ua